

澳洲慈善與非營利機構委員會 (ACNC) 有什麼職責？

ACNC:

- 為‘慈善機構’（根據慈善的法律意義 — 懷有慈善目的的非營利機構，即是為了公益（不是私利））作登記
- 通過給予慈善機構資訊、指導、建議和其他的支持，協助它們了解和遵守它們的義務
- 提供一個可供免費搜索的、包含所有已於澳洲登記的慈善機構的網上登記冊
- 和聯邦、州和領地政府及機構合作，研發一個‘報告一次、常常使用’的報告框架，以減少慈善機構所面對的繁瑣規則；
- 調查對慈善機構的投訴，舉例說，關於涉嫌詐騙或嚴重的管理不善。

ACNC 有哪些事務不管？

ACNC 不會監管那些不是慈善機構的非營利機構。還有，有時慈善機構出現的問題，並不屬於我們職責範圍。例如，一般來說，我們不會調查慈善機構的內部矛盾，只有在最嚴重的情況 — 即對公眾信任和信心構成威脅除外。

更多資訊和幫助

您可以從多種途徑獲得更多有關 ACNC 的資訊，和我們可以怎樣與您的慈善機構合作：

- 探訪 ACNC 的網站，網址：acnc.gov.au
- 致電 13 ACNC (13 22 62)
- 電郵 advice@acnc.gov.au
- 致函 Advice Services, ACNC, GPO Box 5108, Melbourne VIC 3001, 或
- 傳真 1300 232 569
- 現在就通過我們的網址，註冊獲取電郵訊息更新，或在 Facebook 或 Twitter 上關注我們。

社交媒體：



Twitter
[acnc_gov_au](https://twitter.com/acnc_gov_au)



YouTube
[acncvideos](https://www.youtube.com/acncvideos)



Facebook
[acnc.gov.au](https://www.facebook.com/acnc.gov.au)

‘翻譯和傳譯服務’ (TIS) 和 ‘全國中轉服務’ (NRS)



TTY (電傳打字) — 請先致電 13 36 77, 再要求轉撥 13 22 62

Speak and Listen (旁聽助講) — 請先致電 1300 555 727, 再要求轉撥 13 22 62



TIS (翻譯和傳譯服務) — 請致電 13 14 50, 再要求傳譯員致電 13 22 62



Australian Government



Australian
Charities and
Not-for-profits
Commission



您是否營辦一個非營利機構？

它可能是一個已作登記的慈善機構。

acnc.gov.au



澳洲慈善與非營利機構委員會 (簡稱 ACNC) 是澳洲一個獨立的監管機構。雖然大部分的非營利機構 (NFPs) 都不是慈善機構，可是您的或許是，這視乎它是否在 ACNC 的登記冊名單上。

您也許認為您的非營利機構並非一個‘慈善機構’，但它可能已在 ACNC 註冊。在 ACNC 於 2012年12月3日開始運作之前，您的機構是否享有慈善機構稅務優惠？如有的話，它已獲澳洲稅務局 (ATO) 承認 (核准) 作為一個慈善機構，並自動於本委員會登記。

您的非營利機構是不是一個已登記慈善機構？

請探訪 ACNC 登記冊，網址：acnc.gov.au/findacharity。請用您的非營利機構的名稱或澳洲商業號碼 (ABN) 進行搜查。

假如您的非營利機構在 ACNC 登記冊上出現，那它便是一個‘已登記慈善機構’。如果它不在登記名單上，可是您覺得它應該在的話，請跟我們聯絡。

如果它還未登記，您可決定可否申請把它登記。登記會帶來一些好處 (包括聯邦慈善機構稅務優惠)。登記是自願性質的。

已登記的慈善機構須要做些什麼？

查看詳情

首先，查看 ACNC 是否有您的慈善機構現有的聯絡電郵地址。除非您告訴我們另作安排，否則正式文件會按該地址發送。

遞交年度資料聲明

已登記的慈善機構，每年於它們報告期滿之後六個月之內，須向 ACNC 遞交‘年度資料聲明’。

查清楚您的慈善機構的報告期以便準時遞交該聲明。如果它不是 7月1日至6月30日的話，請通知我們。

‘年度資料聲明’會要求您回答您的慈善機構於上個財政年度做過些什麼、它如何協助社群，和它的財政狀況。至於需要提供多少資料，視乎您的慈善機構的規模。

了解 ACNC 登記冊

ACNC 登記冊是一個免費供大眾搜尋的網上數據庫，可搜索所有在 ACNC 登記的慈善機構。假如登記冊上有您的慈善機構，那麼，大眾 (包括潛在的捐贈人和志願工作者) 可以找到關於您的慈善機構的一般資料，例如它的慈善目的、什麼人會受惠，和它在哪裏經營等。

ACNC 登記冊上的資料，來自慈善機構提供的‘年度資料聲明’和其他好像是管治文件和年報等文件。您也可以申請把部分關於您的慈善機構的資料收起不予披露。

通知 ACNC 關於慈善機構的變更

當您的慈善機構還在登記冊上時，假使它的重要資料發生變化 (例如機構改了名或是管理層出現人事變動)，您必須於指定時間內通知 ACNC。您可以通過 ACNC 的慈善門戶網站 charity.acnc.gov.au，在網上更新您的慈善機構的資料詳情。

保持符合登記的資格

您必須符合以下規定，來確保您的慈善機構繼續符合登記的資格：

- 保持不牟利
- 有一個為公益的慈善目的
- 符合管治標準，和
- 不涉及恐怖活動或其他犯罪活動。

欲知更多關於登記慈善機構的持續義務的詳情，請登陸 acnc.gov.au，在‘Manage my charity’標題下找尋。

對其他監管機構的義務

慈善機構對其他監管機構和組織，或許有持續性的義務，這些包括州和領地專門監管註冊社團的政府機構。ACNC 正致力精簡報告程序和削減繁瑣規則，其中包括接納部分已遞交予其他組織的報告。

欲知更多關於我們怎樣削減繁瑣規則的詳情，請登陸 acnc.gov.au，在‘About ACNC’標題下找尋‘Red tape reduction’。

ACNC 的規管方式

ACNC 知道大部分參與公益事務的人都是誠實和奉公守法的，而我們的規管方式，首先從教育和支援入手。

可是，如果有證據顯示存在嚴重的管理不善、嚴重的挪用或嚴重的違反 ACNC 條例，我們會採取快速和果斷的行動。